



# Joy 德訊 Post

## 第8期

2020年6月

校訊組成員名單

顧問：郭超群校長

統籌：郎敏宜主任

小組成員：黎志茵老師、尹珮琳老師、  
高敬邦老師、黃伊倫老師

德信學校

九龍柯士甸道103號

2367 3446

2366 1589

www.taksun.edu.hk



## 舊生分享 — 愛的傳承

父親張崇德先生於1957年在德信學校畢業，及後就讀師範學院，成為一位體育老師，後來在政府工作至退休。

他是一位虔誠的天主教徒，熱心助人，曾參加聖母軍及民安隊等義務工作。

2019年，父親與世長辭。我們得悉德信學校附近曾施放催淚彈，學校有意添置一批效能佳的空氣清新機，為免影響學生健康，我們決定以爸爸的名義捐出三十多部空氣清新機，以回饋學校多年來的教導，將愛心和關懷傳承下去。



張崇德女兒 Dorothy



## 我們的喜悅

### 2019-2020 年度中學嘉許信 (節錄)

李美鶯副校長



中華基督教會燕京書院  
The Church of Christ in China Yenching College

德信學校郭超群校長鈞鑒：

欣賀 貴校畢業生林敏聰於2019年文憑試表現卓越，成績優秀，經大學聯招成功升讀香港恆生大學融合媒體及傳播科技(榮譽)文學士學位課程，殊堪嘉許，專此奉賀。

該生之出色表現，端賴小學時建立深厚學習基礎，閣下之卓越領導及 貴校老師之悉心培育功不可沒。感激 貴校老師推薦學生報讀本校，盼望日後能繼續取錄 貴校學生。

尚此 並候  
教安

校長



謹啟

夏麗珠

二零一九年十月八日

因真理 得自由 以服務

香港新界青衣廣洲街十二號  
12 Nga Ying Chau Street, Tsing Yi, N.T., H.K. Tel: 2387 9988 Fax: 2386 8814 Website: http://www.yenching.edu.hk Email: info@yenching.edu.hk



中華基督教會銘基書院  
THE CHURCH OF CHRIST IN CHINA MING KEI COLLEGE

九龍大角咀廣源街十六號  
16 Oak Street,  
Tai Kok Tsui, Kowloon,  
電話 Tel: 2392 3963  
傳真 Fax: 2142 7376

9 October 2019

Mr. Kwok Chiu Kwan Henry  
The Principal  
Tak Sun School  
103 Austin Road,  
Kowloon

Dear Principal,

#### Outstanding Achievement of Your Graduate

I am writing with great pleasure to share with you that the following graduate(s) of your school has/have excelled in the HKDSE and is/are admitted to university in 2019.

Name	University	Programme
CHENG CHONG MAN 鄭創文	HKUST	Science
NG TSZ WAI 吳梓維	CityU	BEng Data and Systems Engineering

We would like to extend our congratulations to you and your colleagues. The effort you have devoted to nurturing the promising students is deeply appreciated. I am sure they will continue to strive for excellence at university.

We are looking forward to admitting more excellent students from your school in the years to come.

Yours sincerely,



Dr. Lee Yeung Chun Eddy  
Principal





## 校長分享

### 郭超群校長獲頒發「民政事務局局長社區服務獎狀及獎章」

聖誕前，我接獲油尖旺民政署一份有意義的聖誕禮物，通知我獲頒發民政事務局局長社區服務獎狀及獎章，表揚我在教育工作上的貢獻及栽培青年的努力。這是我第一個獲政府頒發的獎章，份外有意義，也是學校的一份光榮及對我在校長工作上的認同。

回想我的初心，由考慮踏進教育行業成為教師，便清楚了解我們的使命，不僅教導學生增長知識，還要教導他們成為有品德的公民，更要關心他們的心智發展及家庭關係，與「朝九晚五」的上下班工作不同。初心尤其重要，成功的教育工作者是必須具備的。

時間過得很快，我的校長工作已經歷七個年頭，學校亦已如我的初心發展起來，團隊亦非常齊心，我決定把我的教育使命延伸至社區。現今，我們不能只談青年發展，應該要涵蓋兒童及少年，而兒童及青少年發展這個項目是非常重要的，他們正正是未來的社會主人翁。

我校身處的油尖旺社區有一個特色，就是非華語兒童非常多，而本地兒童及家長如何接納和欣賞他們，這是值得重視的。首要，我們要學懂欣賞別人的優點，包括非華語兒童的熱情、運動的爆炸力、精湛舞藝及歌藝。那最好安排一次社區共融，讓本地及非華語的學童以一配一小伙伴的組合共遊社區，互動參觀及交流，打破隔膜。剛巧我有幸成為油尖旺區兒童及青少年發展聯會委員，便把上述計劃提呈給主席，並獲聯會支持大力推動。

當天共有兩所本地小學及兩所本地中學，同時亦邀請了兩所非華語小學及兩所非華語中學，各校共派出十位同學，一配一組成小伙伴，共遊清真寺及寺蓮淨苑，大家由起初陌生尷尬到後來互搭肩膀，共同參與比賽和表演，有商有量，更互相交換聯絡電話，這是非常感動的一刻，他們已學懂接納別人，情景教學真的值得推廣。

由此可見，我們作為教育工作者，只要肯花心思，設計適合「場景」給兒童及青少年，他們自會有所得著，放下成見，並接受他人意見。各位，我們不要放棄任何一刻可以幫助青少年發展工作的機會，願與大家分享我這份聖誕禮物，共勉之。



## 民政事務局局長嘉許計劃2019年頒獎典禮

Secretary for Home Affairs' Commendation Scheme Presentation Ceremony



## 民政事務局局長嘉許計劃2019年頒獎典禮

Secretary for Home Affairs' Commendation Scheme Presentation Ceremony 2019







# 日本長崎交流分享

## 長崎領袖培訓之旅



李錦堃主任



2019年12月3日至12月7日，李英超副校長和我帶同五年級十位領袖生同學前往日本探訪長崎精道三川台小學，並與當地同學進行交流。

在今次交流活動中，我們除了參與學生聚會、參觀校園設施外，同學們更親身參與一至六年級的課堂，了解當地的學習生活及文化。在課餘時間，大家還一起用膳及進行各類課外活動，令彼此的感情增進不少。最重要是通過這次交流活動，大家均能夠更深入地了解港、日兩地領袖生的工作職務及所面對的困難，並一同討論解決方法，我相信對十位領袖生日後的學習與成長必定有莫大幫助。期待下次的長崎領袖培訓之旅！



# 「師」人「密」語

陳家曦主任

感恩天父讓我順利誕下第三位男孩，很希望與大家一起分享這份喜悅！他的名字叫「恩信」，天父的恩典是信實的，在生命中即使經歷風雨，也能憑信心走每天的路，經歷天父的帶領與豐盛。

這段日子我們都經歷困難，社會事件影響了人們間的關係，疫情亦影響了人們的生活、阻隔了我們相聚……但我除了更注重健康，更懂得去珍惜及分享，「相爭不足、分享有餘」，願我們懂得時常感恩，樂於分享，憑信心去走每天的路。







# 校園速遞

## 四年級韓國交流團

陳美玲老師



### 4A 蔡承峰

這次韓國之旅，我不但品嚐了各種美食，還參觀韓國不同的地方及體驗了各種活動，讓我不僅見識到韓國豐富多彩的飲食文化，還感受到韓國相當悠久的歷史底蘊，真可謂不枉此行啊！



美味部隊鍋



紫菜手卷齊來做



齊來跳 KPop



拉拉筋！跳 KPop

### 4B 溫侑霖

雖然冬季的首爾天寒地凍，但這掩蓋不了我和一班同學第一次出遠門的興奮心情。我們一起體驗了韓國的飲食文化、傳統服飾文化、娛樂文化、現代科技、流行舞蹈和跆拳道，行程十分豐富，讓我大開眼界，我和同學之間的感情也增進不少呢！



### 4C 王宇杰

我印象最深刻的是觀看 NANTA 亂打秀，它將廚房裏發生的小故事以輕鬆、活潑的方式呈現，演員們利用鍋、碗、瓢、盆、菜刀及砧板搭配各式各樣的食材，敲打出不同的節奏，中間還結合了音樂、雜技、魔術跟舞台劇，表演非常精彩。

經過這次的韓國交流團，不僅讓我學會了獨立，體會到當地文化，更擴寬了自己的眼界，增廣見聞，正所謂「讀萬卷書不如行萬里路」，真是獲益良多！



齊穿民族服



試做廣播員



科技探知



新科技齊試玩

### 4D 王栢菺

當中讓我最難忘的是科學館，裏面有很多設施，包括兒童遊樂場、互動遊戲，而且還有飯堂。我在一個體驗活動中得了第一名，這讓我特別開心啊！這次交流訓練了我的自理能力，回到香港後，媽媽還讚我是一個負責任的人，因為沒有遺失任何一件物品！現在，我已開始期待著五年級的交流了。



探索飛行工具



動手砌機械人



我愛機械人



跆拳道威風





# 校園速遞

## 五年級新加坡交流團



李美鶯副校長



### 5A Chui Tsz Hin Ryan

On 17<sup>th</sup> December 2019, our classmates gathered at the Hong Kong International Airport and started our four-day, three-night Singapore tour. Hurray!

When we arrived in Singapore, we took a coach and went to Gardens by the Bay. There were a lot of giant plants and Christmas decorations. There was a rich Christmas atmosphere.

After waking up on the next day, I enjoyed my breakfast at the hotel lobby and then we set off. The destination was Resorts World Sentosa, which is a place that exhibits the energy and excitement of Singapore. We were there for the whole day and were back to the hotel after eating pleasant food.

What a beautiful and memorable trip!

### 5B Fung Wing Sum

After we arrived in Singapore, we went to "Gardens By The Bay". In the park, I saw a lot of strange plants, some funny sculptures and a lot of tall trees. I also saw a big waterfall. We ate Chinese dinner in the evening.

The second day was a busy day. We went to the Merlion Park. I took many photos in the park. After that, we visited a mosque. I saw two people washing their faces. Afterwards, we went to the Maritime Museum of Sentosa. I learnt how the famous "Zheng He" of Ming Dynasty travelled to South East Asia in ancient times.

I learnt so much knowledge of Singapore. I hope for the trip to Taiwan next year!



### 5C Choi Aidan Manhon

I was looking forward to the school trip to Singapore this year. My family went to Singapore last summer, so I thought I knew what to expect but it was actually much more. I also needed to wake up quite early every day, but I managed to do it.

On the last day of the trip, we went to Chinatown to buy some Singapore local snacks, such as deep-fried fish skin, egg yolk flavoured potato chips and dried pork. But the most memorable activity of all was the street interview. We needed to work up the courage to speak to strangers in English. Our team did a good job.

I had a fulfilling study tour. I hope I can visit Singapore again.

### 5D Ait Sidhoum Mounir

I felt very happy about this study tour. There were some special moments that I want to talk about. The first one is the ice cream making class. It was the first time I made ice cream by myself. It was an awesome experience. The hours we spent in a dark room during the 'Dialogue in the Dark' centre was also fantastic. Also, we were all very excited in the drone making class in a university. I liked all the above courses. It was because they gave me opportunities to experience things that we couldn't learn from books.

Singapore is a real culture melting pot. There are more than ten different religions in that country but people in Singapore live and work together peacefully. I really loved this study tour.







# 校園速遞

## 六年級台灣交流團

李英超副校長

2019年12月17-20日，近120位六年級學生到訪台北，展開四日三夜「科技·文化·地質全接觸」探索之旅。精彩行程包括：參觀國語日報報社、野柳地質公園及放天燈等。同學們既可以欣賞當地名勝、美食，又能夠透過不同的參觀活動，了解中華文化和自然生態；還可以探訪台北新興小學，與台灣小朋友一起玩躲避盤和帶式攪球等遊戲，真是興奮難忘的回憶呢！



### 6A 張鏗鋒

這次交流最令我印象深刻的就是參觀野柳地質公園，那裏有千奇百怪的石，我最喜歡的就是「女王頭」，它的外形是天然形成而非由人工打造，太神奇了！



### 6B 顏梓軒

在國立故宮博物館，我們參觀了玉琮、耳飾玦、王耳飾玦……令我最深刻的是越系複合錯金劍，因為對這把劍的認知，連現今的科技也未能完全了解。



### 6C 梁凱恆

在台灣交流的第三晚，我來到青銅鐵路，也是我最期待的放天燈活動。我急不及待寫上願望。看著天燈緩緩上升，我也誠心誠意地許願，希望願望可以成真吧！



### 6D 龍栢軒

今次交流，令我印象最深刻是遊覽野柳地質公園。當天風大雨大，雖然視線模糊，但我們都努力前行，幾經辛苦終於看到鼎鼎大名的怪石女王頭，真令人興奮！



A3 放天燈：祝你平安！



我們上報紙了！



A1 新興小學的綠色教育



A2 傳說中有個女皇在世上



B1 科學館DIY



B2 消防員體驗



B3 觀看換兵儀式



C1 畫公仔傳心意，送給新興小學的好朋友



C2 地質探索



C3 我們的願望



D1 仰望蔣介石雕像



D4 歷史在眼前：菁銅站



D2 品嚐正宗台灣牛肉麵







# 校園放大鏡

善意溝通 • 輕鬆 FUN

輔導組

## 計劃簡介

本校於本年度成功申請兒童福祉及資助計劃逾十萬元款項，由駐校社工及輔導主任帶領，推行為期一年的校本計劃，旨在推廣善意溝通校園及輕鬆玩樂的權利，促進德信仔健康正向的身心及社交發展。計劃透過老師的培訓工作坊及共學小組、社交情緒課堂、學生大使培訓這些活動，藉此推廣善意溝通及正向的校園氣氛。另外，透過輕鬆 FUN 的新興運動，推廣運動的重要性，並加強德信仔對班級的歸屬感。



## 善意溝通

善意溝通是一種非暴力的溝通模式，適用於各種場合，讓對話者可以運用善意的態度及同理心，心平氣和地表達自己，明白對方的感受和需要，達至互相尊重，減少衝突發生。



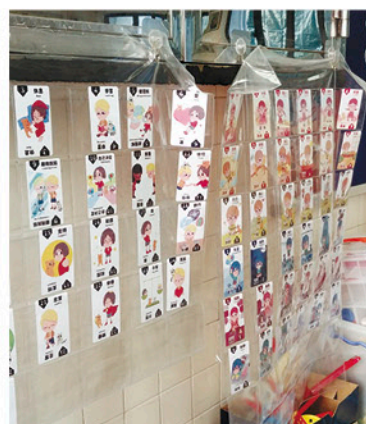
### 班級經營課

我們在成長課加入了社交情緒課及班級經營課，讓老師有機會實踐所學，促進同學間和諧互愛的班級氣氛。



### 教師小組

我們與社交情緒教育機構「感講合作」，以培訓工作坊及共學小組形式，學習運用善意溝通的理論與技巧。有十多位老師自願用課餘的時間上小組，真的是誨人不倦呢！



### 社交情緒卡

每個課室均增設了一套感受需要卡牌，讓同學認識不同的感受及需要，學習用於表達自己。



### 德信騎士

二十一位小三至小六的同學經甄選後成為德信騎士，擔當推動善意溝通及正向校園氣氛的重任。

## 輕鬆 FUN



### 閃避盤比賽

小四至小六同學在體育課學習了新興運動躲避盤，並在小息參與班際躲避盤比賽，一較高下！



有充足的玩樂時間是兒童的基本權利，我們希望德信仔懂得如何適度地「玩樂」，促進多元智能發展，並與同學增進友誼。



### 閃避球比賽

小一至小三同學在交流周期間亦參與了閃避球的訓練及比賽，初嘗班際競技的滋味。



### 突破自我宿營

數十位德信騎士與德信仔大使參加了兩日一夜的歷奇宿營，學習團體合作及突破自己的安舒區。





# 抗疫生活

德信與你同行之一起抗疫的日子



LIVE



新型冠狀病毒肺炎疫情肆虐全球，學校也無可避免要面對停課，減少人流接觸。作為校長與老師，我們有責任要為學生進行「停課不停學」的安排。經過討論及諮詢不同持分者的意見，我們決定分階段推出網上學習。

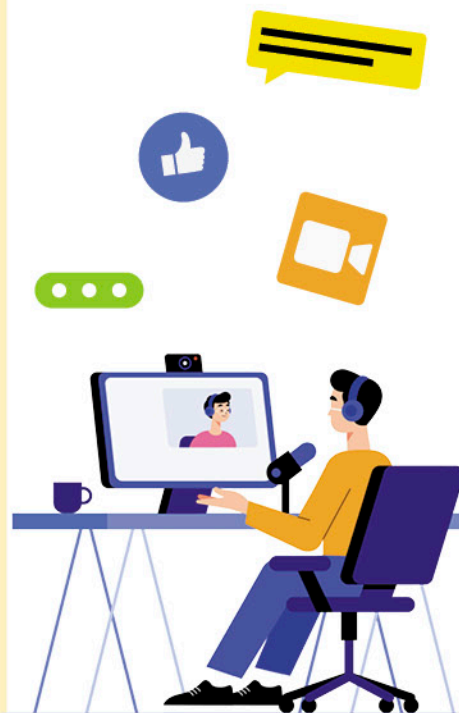
在學與教方面，感謝李美鶯副校長的帶領，最初第一階段各科百花齊放，把一些學習資源及工作紙放上內聯網；在得知停課延長，甚至可能有機會未能復課下，便轉化為各科統一製作簡報附以老師真人演繹，同步派發實體功課；時至現在第六階段，中英數常科任已利用 Zoom 與德信仔鞏固學習。在培育方面，感謝李英超副校長的帶領，透過師生同行計劃，由老師致電小組學生並了解大家的生活情況，我們亦由陽光電話發展至陽光視頻，各科科任與自己班的學生見面，大家都非常掛念對方，希望早日重返校園。

停課期間，德信沒有忘記家長，校長和老師透過 Zoom 與各級家長見面。疫情下，小六呈分試和升中面試被迫取消，學生和家長更感徬徨。我們非常關心本屆畢業生的升學需要，教授選校策略刻不容緩。校長和李美鶯副校長在這期間非常樂意為家長提供升學輔導，更為小六家長拍攝升中講座，安排家長網上答問會及網上學生模擬面試訓練。要在此特別感謝各位家長的無私奉獻，捐贈了非常多的防疫用品給德信，更無間斷地為教職員打氣。

我們的德信仔在家中除按時做功課，也做了很多精彩而有意義的工作，包括製作抗疫用品、學習生活技能、設計抗疫旗盤、寫信給校長等。當中 6A 班沙加健，在停課期間畫了一幅畫，送去醫院給醫護人員，為他們打氣，其後醫院回信給沙同學表示感謝。

疫情當下，很多比賽被迫取消，但學習卻沒有停止。我們在家抗疫的時候，老師和學生也發揮創意，運用不同的網上平台如 Google Classroom 一起討論和創作，6C 班馬旻誠、曾泳舜、黃鴻彬及伍浚謙集體創作了三篇小說。學習之餘，也為校爭光，他們的作品已進入「全港即興創意寫作比賽」的決賽，在此感謝指導老師鍾思思老師的付出。

最後感謝傳媒到校採訪，分享我們「停課不停學」的點滴，亦再一次感謝德信教職員團隊，讓我們齊心抗炎，明天會更好。

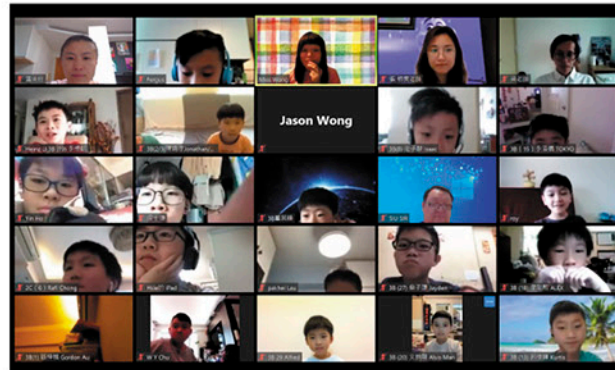
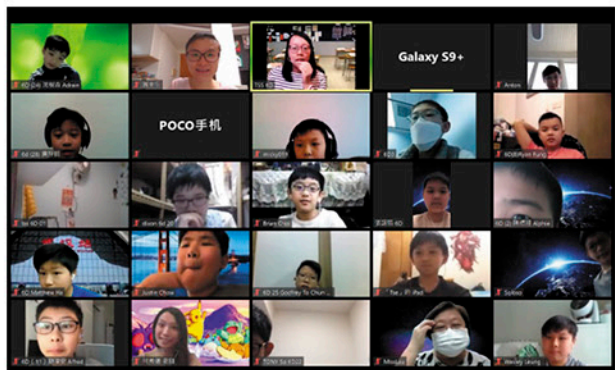
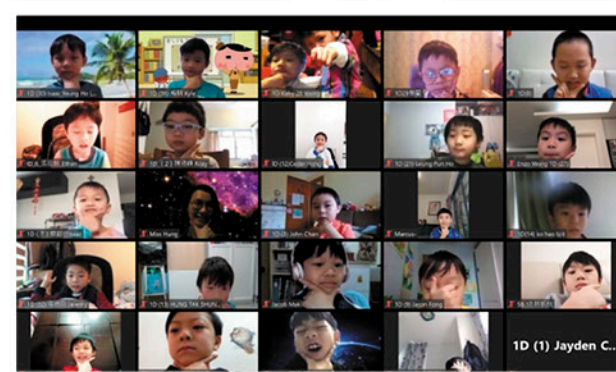
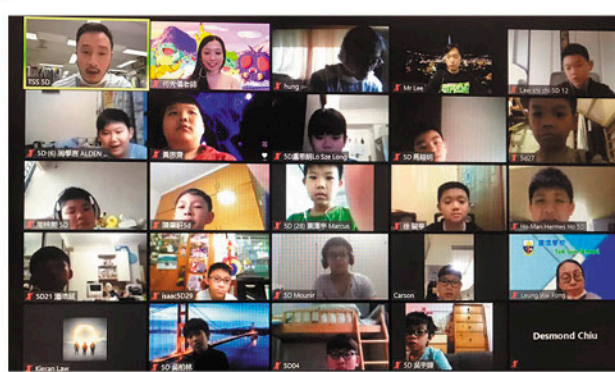
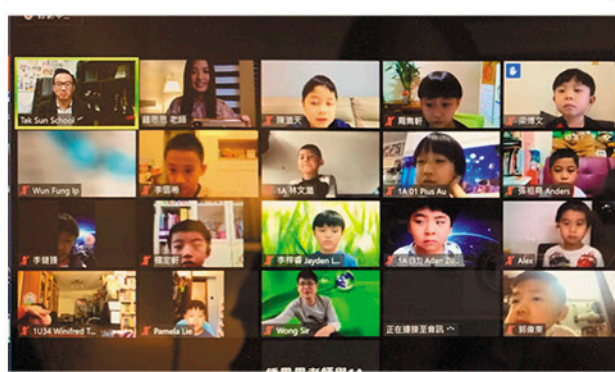
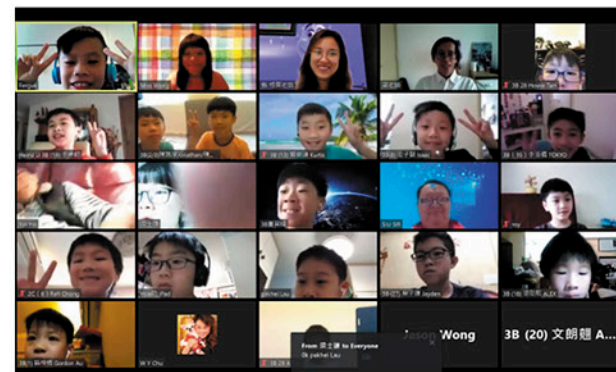
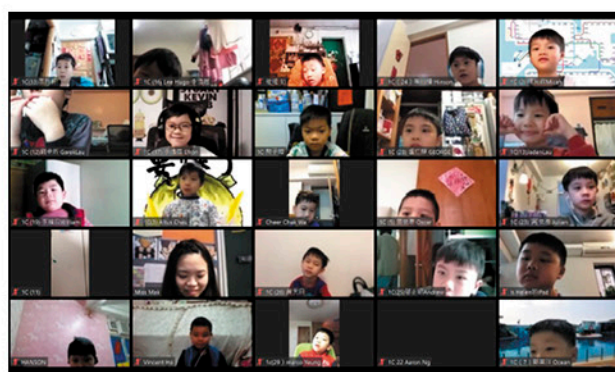
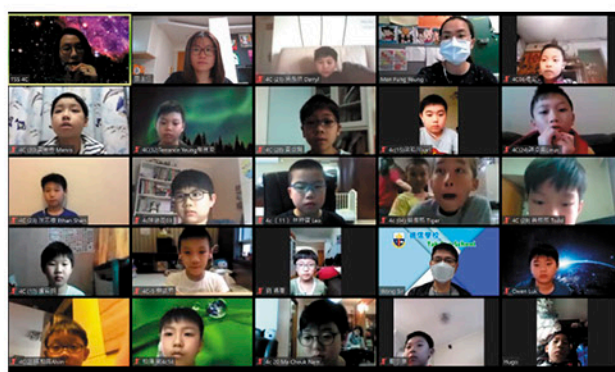
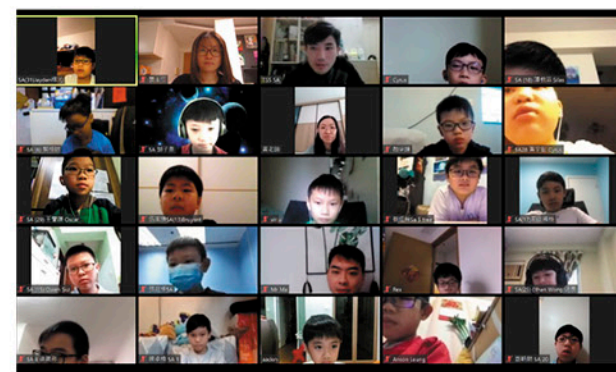
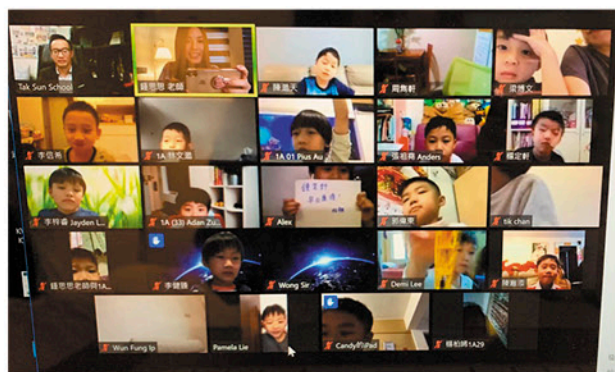
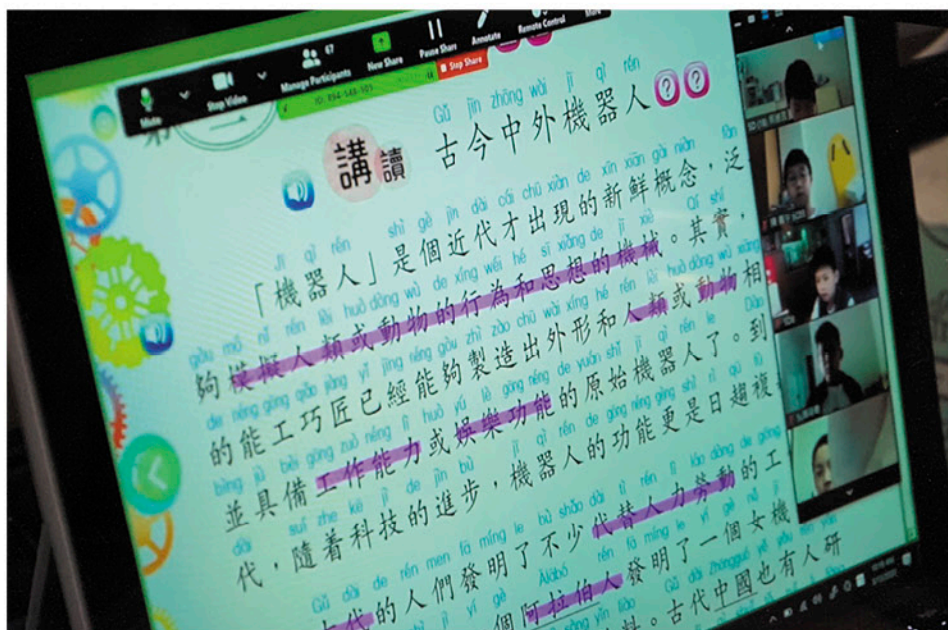






# 抗疫生活

德信與你同行之一起抗疫的日子







# 抗疫生活

德信與你同行之一起抗疫的日子



1A 林文濤與媽媽一起製作蛋撻



1A 王昭然學習照顧物



1B 唐梓朗用一雙手織出暖暖的幸福感！



1B 禰雋不忘每天為家貓清潔！



1A 廖柏翹每天按時間表做功課和網上學習



1B 張希麟悶中作樂，不亦樂乎！



1B 薛駿熙在天台跳繩



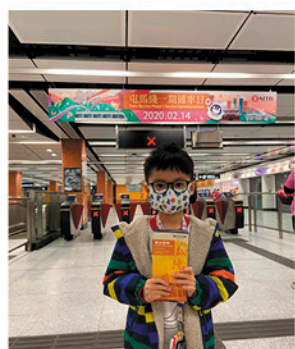
1C 俊彥抗疫行獅子山



1D 賴驥和家人到郵輪碼頭公園踩單車，當天遊人很少，很興奮啊！



1C 張俊康在家做STEM顏色混合小實驗



1C 陳尚政於2月14日清晨到屯馬線啟德站乘搭頭班車



1D 張恩銘以畫抒情 - 希望疫情盡快消退，可以再次欣賞郊外風光與大自然的樂聲



1D 高顯哲在超市買不到粟米豬肉餃，唯有自己整，不錯！新鮮！

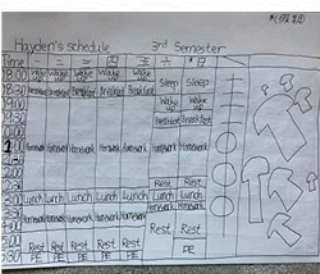


1C 陳晉謙每日挑戰數學及常識8寶箱

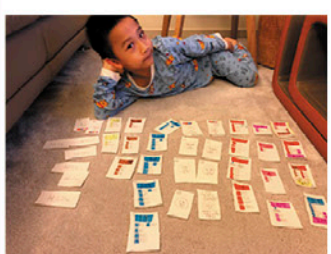


1D 嚴在宥享受露營樂

## 1A 李信希



自製時間表



自製鐵路大富翁

## 6A 沙加健



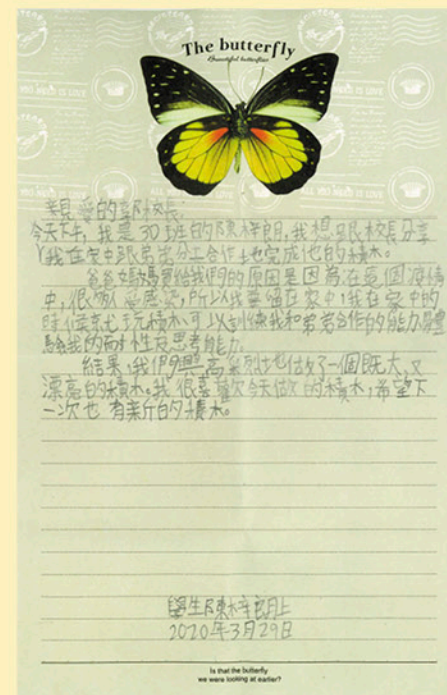
寫信給醫護為他們打氣，其後醫護回信感謝沙同學支持



## 3D 陳梓朗 與校長分享抗疫生活



6C 黃靖恒學會種物

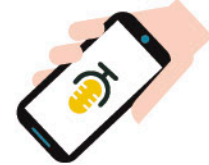
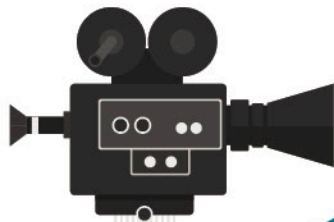






# 傳媒報導

停課不停學







## 明報專欄分享



### 君子之道

文：郭超群（德信學校校長）

求知慾強，徜徉於教育、英國文學、藝術、正向心理學、犯罪心理學、管理學等不同的領域。「你是你所想，而非你想你所能」，永遠懷着一顆善良的心持續做對的事，深信僕人領導能吸納一班願意和你乘風破浪的團隊。

## 愛在疫症蔓延時

新型冠狀病毒肺炎疫情肆虐全球，學校也無可避免要面對停課，減少人流接觸。作為教育界同工，只可無奈接受，因為教師也不夠口罩使用，要去輪籌撲口罩，所以縱使有心也無力回校教書。

### 分享口罩 助有需要人士

當我知道學校延長農曆年假後，便於本月3號及4號約全體教職員回校開了半天的會議，商討種種要跟進的事項。但在1月下旬分別收到幾個教師的求助，指家中剩餘數個口罩，可否由學校提供口罩給大家回校使用，又或幫大家訂購。在我看來，這是合理的要求，可惜學校所訂購的口罩未知何時可到，而校內亦沒有存貨。但我自己手上幸運地透過朋友幫忙，尚有100個口罩，我決定帶回校與全體教職員分享，任他們免費拿取，結果很快派完了。

當天有很多同事向我道謝，我感觸地回應，愛就是要無條件、無偏見地傾聽對方的需求，並予以協助。當初我也有外出撲口罩，但當幾個好朋友知道後，便把手上剩餘的口罩讓給我，我問到他們幫忙我的原因，他們簡單回應我：「因為朋友的愛，你一直愛我們，我們也一直愛你這個朋友。」今天你們回來學校工作，面帶笑容，沒有埋怨之心，積極為學生安排網上學習教材，更親自錄製教學片段，這是一份愛學生的表現；而校長明白你們的難處，更加要照顧你們的感受，無條件地給予教師這份愛，我自己夠用就可以了！

最近，我和朋友飯敘，其中一人分享他的經歷。早幾天，他在地鐵車廂內看見兩個老人家，一個有口罩而一個沒有，他於是上前將袋裏僅有的一個口罩給了這個老人家，她眼紅紅地向他說多謝。而我朋友也因為這件事獲得幾個地鐵乘客向他豎起拇指。

### 沒有不停的雨 天必放晴

我明白此刻香港市民不單沒心情享受農曆新年應有的喜慶氣氛，社會各界更加深感憂慮和不滿。但換一個角度，雖然今次的疫情真的令香港人頭痛不堪，但我們可以藉此機會讓愛存在於疫症蔓延時，特別是大家同舟共濟、齊心協力解決口罩荒。

大家可以改變口罩使用習慣，一天用一片，如果每個人已經有100片即兩盒口罩在手，便可以用上3個月，這樣便不要再去搶購口罩，讓機會比手中仍然沒有口罩的人士。如果有人手上多過兩盒口罩儲備，請把多出來的口罩，轉讓其他有需要人士。當大家不再恐慌撲口罩，我相信口罩價格亦會回落。在這3個月中，請發揮我們香港人美德，互相幫忙，互助互愛，大家不再為口罩辛苦折騰自己。

日本一間小商店在口罩沽清後掛了一個牌，中文意思是「沒有不停的雨，天一定會晴」。「愛」其實很簡單，我們香港人一定可以做得好，讓我們團結齊心，用愛的力量全力抗炎，明天一定會更好。



## 校長信箱

多謝各位德信仔在這段停課期間繼續給校長寫信及畫畫。我非常感恩收到同學慰問校長及老師的健康，更感動的是把現在社會上貨源非常緊張的口罩寄給我們，真的非常窩心，做到一個擁有勤樂仁勇精神的德信小君子。此外亦收到德信仔向學校說聲90歲生日快樂，校長真的真的很開心，大家沒有因為停課而遺忘學校的生日，希望我們可以盡快復課，繼而舉行簡單而隆重的生日會。

各位德信仔，「愛」其實很簡單，我們每人付出一點點，這份愛的力量一定讓明天會更好。

郭校長  
3月



親愛的校長：

您好嗎？  
我想快點上學，我很想念學校裏每一位老師和同學，我也很擔心，您們是否健康。  
我媽媽的朋友在印尼買了一些口罩和您一起分享。希望您們平平安安、快快樂樂。

祝  
身體健康

3B(8) 范子駿  
2020年3月3日

親愛的德信學英文：

90週年快樂！

我愛德信學校



張俊康 (C15) 2-3-2020



親愛的郭校長：

你好嗎？

我很想上學的時候，但我在家也很快樂，我和家人一起砌模型和玩口水。有時又會去打籃球。這五個口罩是送給你的。

祝身體健康

學生  
潘橋上

3B(45)

二月二十四日

